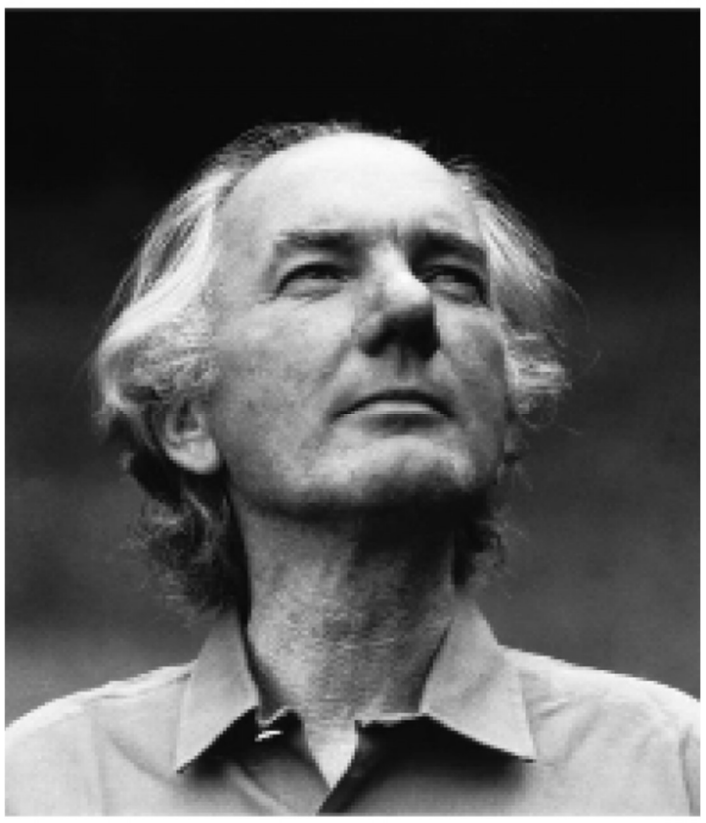
Φίλιππου Τσαλαχούρη
Philippos Tsalahouris
(*1969)

Συμφωνία αρ.2 / Symphonie Nr.2

"Thomas Bernhard"

opus 13

... στη μνήμη του Γιώργου Λαζάνη
... in Erinnerung an Georgios Lasanis



1994 - 1995/1998/2006/2013
2024

... στη μνήμη του Γιώργου Λαζάνη.
... in Erinnerung an Georgios Lasanis.

Συμφωνία αρ.2 / Symphonie Nr.2

"Thomas Bernhard"

(1994 - 1995/1998/2006/2013/2024)

opus 13

I

Χιονοθύελλα στην Οστάνδη / Schneesturm in Ostende

Φίλιππος Τσαλαχούρης
Philippos Tsalahouris
(*1969)

35

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Perc.A

Pno.A

Pno.B

3

mf

mp

mp

sempre

p

tam tam

p

tam tam

mp

gr.cassa

p

gr.cassa

p

8vb

8vb

poco a poco cresc.

ped sempre

3

mf

poco a poco cresc.

51

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

4

f

f

f

Perc.A

Pno.A

Pno.B

gr.cassa

p

tam tam

pp

4

8vb

8vb

8vb

66

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Pno.A

5

Pno.B

5

78

6

8va

1

Vln. I

ff

Vln. II

ff

Vla.

ff

Vc.

ff

Cb.

ff

Perc.B

gr.cassa

ff

gr.cassa

ff

gr.cassa

ff

Pno.A

ff

6

Pno.B

ff

7

Moderato

♩ = 100

92

A. / M.

εγώ στο δάσος /
ich im Wald,

mf

Vln. I

Vln. I

Vln. II

Vln. II

Vla.

Vla.

Vc.

Vc.

Cb.

Perc.A

Perc.B

tam tam

gr.cassa

Pno.A

Pno.B

7 ♩ = 100

5

102

A. / M.

Vln. I

Vln. I

Vln. II

Vln. II

Vla.

Vla.

Vc.

Vc.

Cb.

Perc.A

tam tam

Perc.B

gr. cassa

Pno.A

Pno.B

108

sempre

A. / M.

εγώ στο κρύο /
ich in der Kälte

8

Vln. I

Vln. I

Vln. II

Vln. II

Vla.

Vla.

Vc.

Vc.

Cb.

Perc.A

tam tam

tam tam

Perc.B

gr.cassa

Pno.A

Pno.B

8

7

112

A. / M.

Vln. I

Vln. I

Vln. II

Vln. II

Vla.

Vla.

Vc.

Vc.

Cb.

gr.cassa

Perc.A

tam tam

Perc.B

Pno.A

Pno.B

non ped.

117

A. / M.

sempre

εγώ στα ποτάμια /
ich in den Flüssen

mf

9

Vln. I

Vln. I

Vln. II

Vln. II

Vla.

Vla.

Vc.

Vc.

Cb.

gr.cassa

Perc.A

Perc.B

tam tam

Pno.A

Pno.B

9

9

121

A. / M.

Vln. I

Vln. I

Vln. II

Vln. II

Vla.

Vla.

Vc.

Vc.

Cb.

Perc.A

Perc.B

Pno.A

Pno.B

125

A. / M.

sempre

εγώ στα χοντρά βιβλία /
ich in den dicken Büchern

mf

10

Vln. I

Vln. I

Vln. II

Vln. II

Vla.

Vla.

Vc.

Vc.

Cb.

gr.cassa

Perc.A

Perc.B

tam tam

Pno.A

Pno.B

10

11

sempre et cresc.

130

εγώ στον λόφων τις πλαγιές...
/ ich auf den Hügelrücken...

A. / M.

Vln. I

Vln. I

Vln. II

Vln. II

Vla.

Vla.

Vc.

Vc.

Cb.

gr.cassa

Perc.A

Perc.B

tam tam

Pno.A

Pno.B

Largo

(Με μεγάλη εσωτερική δύναμη αλλά χαμηλή ένταση ήχου /
mit großer innerer Kraft aber geringer Lautstärke
με εσωτερική ένταση)

136

A. / M.

εγώ / ich...

εγώ / ich...

εγώ / ich...

11

♩ = 50

p pp ppp

Vln. I

solo

mp

ffff

Vln. I

ffff

Vln. II

ffff

Vln. II

ffff

Vla.

ffff

Vla.

ffff

p

Vc.

Vc.

Cb.

gr.cassa

p

Perc.A

gr. cassa

ppp

gr. cassa

p p

Perc.B

tam tam

pp

tam tam

pp

Pno.A

p

8vb

11

♩ = 50

Pno.B

p

3

ffff

13

149

Vln. I
Vla.
Vla.
Vc.
Vc.
Cb.
Perc.A
Pno.A
Pno.B

solo
tutti
unis.
gr. cassa
pp
gr. cassa
pp
8vb

12

163

8va

Vln. I
Vln. I
Vln. II
Vln. II
Vla.
Vla.
Vc.
Vc.
Cb.
Perc.A
Pno.A
Pno.B

Vln.I. Tutti div.
pp
ppp
poco a poco sul pont.
poco a poco sul pont.
gr. cassa
gr. cassa
gr. cassa
3

12

II

νεκρή παραφροσύνη / tote Verrücktheit



25

3

4

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Perc.

Perc.

Pno.

Pno.

p non vibr.

p non vibr.

gr. cassa

tam tam

tam tam

tam tam

tam tam

41

5

6

A. M.

Νεκρές πολιτείες /
tote Städte

Νεκροί χειμώνες /
tote Winter

....και πίσω από αυτά
γνώση νεκρή, θρήνοι νεκροί /
und dahinter totes Wissen und tote Klagen

con vibr.

con vibr.

gr. cassa

νεκρο φθινόπωρο /
toter Herbst

7

νεκρή και η άνοιξη /
und toter Frühling

A. M.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

non vibr.

unis.

con vibr.

Perc.

gr. cassa

Perc.

tam tam

Pno.

7

Pno.

65

8

A. M.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

unis.

Perc.

Perc.

8

Pno.

ped sempre

Pno.


78
9
... η νεκρή τρέλα ...της νεκρής ψυχής μου /
die tote Verrücktheit ...meiner toten Seele...
A. M.
Vln. I
Vln. II
Vla.
Vc.
Cb.
Perc.
Perc.
Pno.
Pno.
con vibr.
morendo
non vibr.
tam tam
p
pp

III

Η Τελική Μετάληψη / Die Letzten Öls

es geht nicht um diese Stadt und nicht
um andere Städte,
όχι ετούτη η πόλη και όχι άλλες πόλεις

es geht nicht um diese Erde
und nicht um eine andere Erde /
όχι ετούτη η γη μήτε μια άλλη γη,

es geht nicht um morgen
ynd nicht um übermorgen /
όχι ετούτο το αύριο μήτε και το μεθαύριο,

♩ =100

Percussion

Violin I

Violin I

Violin II

Violin II

Viola

Violoncello

Contrabass

Percussion A

Percussion B

Piano A

Piano B

tam tam

gr.cassa

pp sempre

mp

f

Ped.

8va

8vb

10

Vln. I

Vln. I

Vln. II

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Perc. A

tam tam

mp

tam tam

mp

tam tam

mp

Perc. B

mmf

mmf

mmf

Pno. A

f

Ped.

Ped.

Ped.

Pno. B

f

Ped.

Ped.

Ped.

Ped.

19

Vln. I

Vln. I

Vln. II

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Perc. A

Perc. B

Pno. A

Pno. B

24

Vln. I

Vln. I

Vln. II

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Perc. A

Perc. B

Pno. A

Pno. B

ff

ff

ff

3

28

Vln. I

Vln. I

Vln. II

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Perc. A

Perc. B

Pno. A

Pno. B

ff

ff

8va

32

Vln. I

Vln. I

Vln. II

ff

Vln. II

ff

Vla.

Vc.

Cb.

Perc. A

Perc. B

Pno. A

8va

Pno. B

36

Vln. I

Vln. I

Vln. II

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Perc. A

Perc. B

gr. cassa

ff

Pno. A

Pno. B

ff

ff

42

es geht nicht um alles was es gibt
und was es nicht gibt,
όχι ότι υπάρχει, όχι και σε ότι δεν υπάρχει,

es geht um nichts als um uns beide...
εμείς οι δυο και τίποτε άλλο...

es geht um nichts als um uns beide...
εμείς οι δυο και τίποτε άλλο...

Perc.

Vln. I

Vln. I

Vln. II

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Perc. A

Perc. B

Pno. A

Pno. B

49

es geht um nichts als um uns beide...
εμείς οι δυο και τίποτε άλλο...

Perc.

Vln. I

Vln. I

Vln. II

Vln. II

Vla.

Vla.

Vc.

Cb.

Perc. A

Perc. B

Pno. A

Pno. B

f

Ped.

Ped.

Ped.

Ped.

57

Vln. I
Vln. I
Vln. II
Vln. II
Vla.
Vla.
Vc.
Cb.

p

70

Vln. I
Vln. I
Vln. II
Vln. II
Vla.
Vla.
Vc.
Cb.

p

83

Vln. I
Vln. I
Vln. II
Vln. II
Vla.
Vla.
Vc.
Cb.

93

Vln. I

Vln. I

Vln. II

Vln. II

Vla.

Vla.

Vc.

Cb.

Perc. A

Perc. B

Pno. A

Pno. B

mf

mf

p


104
Vln. I
Vln. I
Vln. II
Vln. II
Vla.
Vla.
Vc.
Cb.
Perc. A
Perc. B
Pno. A
Pno. B

116

Vln. I

Vln. I

Vln. II

Vln. II

Vla.

Vla.

Vc.

Cb.

Perc. A

Perc. B

Pno. A

Pno. B

ff

mf

tam tam

128

Vln. I

Vln. I

Vln. II

Vln. II

Vla.

Vla.

Vc.

Cb.

Perc. A

Perc. B

Pno. A

Pno. B

ff *sfp* *mf* *poco a poco cresc.*

tam tam

gr. cassa

141

Vln. I

Vln. I

Vln. II

Vln. II

Vla.

Vla.

Vc.

Cb.

Perc. A

tam tam

tam tam

Perc. B

Pno. A

Pno. B

145

Vln. I

Vln. I

Vln. II

Vln. II

Vla.

Vla.

Vc.

Cb.

Perc. A

tam tam

mf

tam tam

mf

Perc. B

ff

ff

Pno. A

p

3

ff

p

3

ff

ff

3

3

Pno. B

ff

ff

ff

150

Vln. I

Vln. I

Vln. II

Vln. II

Vla.

Vla.

Vc.

Cb.

tam tam

tam tam

tam tam

tam tam

Perc. A

mf

Perc. B

gr. cassa

sfp

sfp

sfp

mf

mf

mf

mf

mf

mf

Pno. A

Pno. B

159

Vln. I
Vln. I
Vln. II
Vln. II
Vla.
Vc.
Cb.
Perc. A
Perc. B
Pno. A
Pno. B

tam tam
tam tam
tam tam

mf

8va

8vb

170

p

3

f

ff

(8)

181

Vln. I
Vln. I
Vln. II
Vln. II
Vla.
Vc.
Cb.
Perc. A
Perc. B
Pno. A
Pno. B

tam tam
mf
tam tam
mf

Lento

191

Perc.
Vln. I
Vln. I
Vln. II
Vln. II
Vla.
Vc.
Cb.
Pno. A
Pno. B

von der Rose der Dorn /
πριν το ρόδο το αγκάθι,

mp
mp
mp
mp

Lento

flüsternd - nach dem Zufallsprinzip,
je nach eigener Art und Zeit, ganz gleich
welches der Wörter kann gewählt werden
Ψιθυρίζοντας - Τυχαία, ο καθένας με τον
δικό του τρόπο, στον δικό του χρόνο επιλέγοντας
οποιαδήποτε από τις λέξεις.

202

von dem Licht der Schatten /
πριν το φως η σκιά,

von dem Altern der Tod... /
πριν τα γηρατειά ο θάνατος...

von dem Licht der Schatten /
πριν το φως η σκιά, von der Rose der Dorn /
πριν το ρόδο το αγκάθι,
von dem Altern der Tod... /
πριν τα γηρατειά ο θάνατος...

Perc.
Vln. I
Vln. II
Vla.
Vc.
Cb.
Perc. A
Perc. B
Pno. A
Pno. B

mf *p* *mp*

tam tam

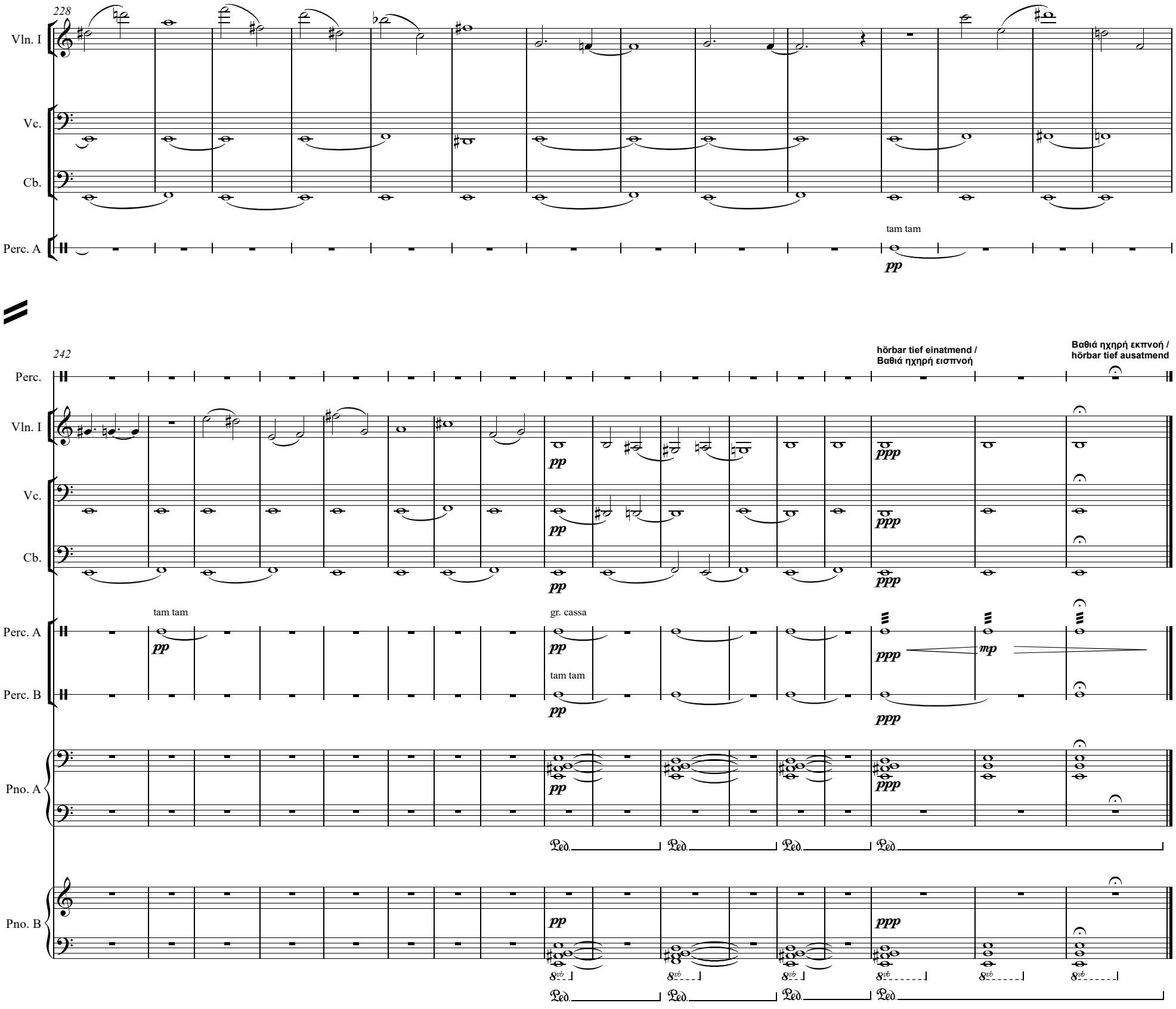
213

solo con sord.

pp

tam tam

mp *p* *pp*



Σέριφος / Serifos 26.7.2024